

# Prima tours

# AUTOMECHANIKA

アウトメカニカ

～自動車部品・システム関連見本市～

2016年9月13日(火)～17日(土) フランクフルト



企画・実施／ティ・シー・アイ ジャパン株式会社  
受託販売／プリマツアーズ株式会社

[www.primatours.co.jp](http://www.primatours.co.jp)



# automechanika 2016

## AUTOMECHANIKA とは…

隔年で開催される、世界最大級の自動車関連のトレードショー。自動車部品・システム、修理・メンテナンス、付属品・チューニング、IT・管理、などを主に取り扱っている。世界各国から訪れる来場者数は、15万人にも及び、業界のリーディングカンパニーも多く参加しているのが特徴である。

# automechanika FRANKFURT

開催場所: Messe Frankfurt

主催: Messe Frankfurt

開催: 2016年9月13日(火)～9月17日(土)

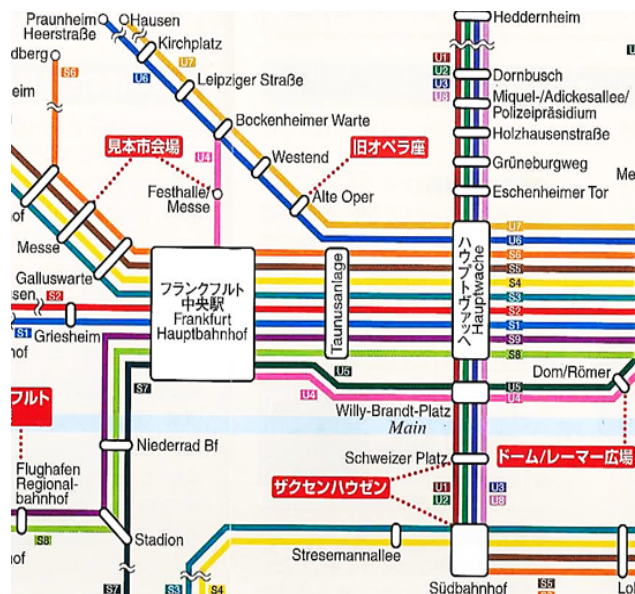
出展者数: 4,660社 (2014年実績)

来場者数: 137,982名 (2014年実績)

## メッセフランクフルト見本市会場への行き方

電車(S-Bahn)「S3」「S4」「S5」「S6」に乗り「Messe」にて下車  
地下鉄(U-Bahn)「U4」に乗り「Messe」で下車  
トラム(Strassenbahn) 16番に乗り「Festhalle/Messe」で下車

見本市会期中は、見本市入場券をお持ちですと市内公共交通機関が無料になります。(特別列車は除く)



## 宿泊予定ホテル

### HOTEL EXCELSIOR FRANKFURT(3つ星)

フランクフルト中央駅から徒歩圏内に位置するホテル。ロビーは広くはないが機能的。客室は白い壁に濃茶の家具で配され、シックな雰囲気にとめられている。

#### ホテルデータ

- ・総客室数 195
- ・Wi-Fi (無料)



写真はイメージです

### HILTON GARDEN INN FRANKFURT AIRPORT(4つ星)

フランクフルト国際空港から徒歩で3分の距離に位置しており、ヒルトンスタンダードながらもカジュアルな雰囲気を持つ4つ星ホテルです。

#### ホテルデータ

- 総客室数 334
- WI-Fi (無料)



写真はイメージです

## 募集要項

- 日本発着利用予定航空会社：(エコノミークラス)  
全日空(NH)、日本航空(JL)、エールフランス(AF)、KLMオランダ航空(KLM)、フィンランド航空(AY)、ルフトハンザ航空(LH)
  - 宿泊予定ホテル(フランクフルト)：Excelsior HotelまたはHILTON GARDEN INN FRANKFURT AIRPORT
  - 食事：朝食4回・昼食0回・夕食0回
  - 最少催行人数：1名
  - 見本市入場券：含みません。
- <2014年参考価格>  
\*メッセより正式料金発表後、ご案内致します  
1日券：26ユーロ(現地購入は36ユーロ)  
通し券：47ユーロ(現地購入は60ユーロ)  
(ご希望の場合、弊社にて代行申請をさせていただきます。)
  - 延泊：可。
  - 添乗員：同行しません。現地係員がご案内致します。

※スケジュール及びプログラムの内容は、現地の都合により変更される場合がありますので予めご了承ください。

  - ご延泊、他都市への訪問など手配旅行としてアレンジ出来ます。ご希望の方はお気軽にご相談ください。
  - 会場内での通訳の別途手配も承っております。  
お問い合わせ下さい。

日	月日(曜)	スケジュール	食事
1	2016年 9月12日 (月)	大阪発(国内乗継ぎの場合あり)・東京発 (01:10~12:55) <ヨーロッパ都市乗継ぎの場合あり> フランクフルト(06:20~17:15)着 エクセルシオールホテルのみ 専用車にてホテルへ (フランクフルト泊)	機：2回
2	9月13日 (火)	オートメカニカ視察(9/13~17開催) 往路見本市会場へ公共交通機関を 利用して日本語アシスタントがお送り します(会場内は自由視察) 復路はお客様ご自身で (フランクフルト泊)	朝：○ 昼：× 夜：×
3	9月14日 (水)	終日フリー (フランクフルト泊)	朝：○ 昼：× 夜：×
4	9月15日 (木)	終日フリー (フランクフルト泊)	朝：○ 昼：× 夜：×
5	9月16日 (金)	出発まで自由時間 エクセルシオールホテルのみ 専用車にて空港へ フランクフルト(11:00~19:30)発→ <ヨーロッパ都市乗継ぎの場合あり>	朝：○ 昼：× 機：○
6	9月17日 (土)	東京着・大阪(06:55~19:50)着 (国内乗継ぎの場合あり)	機：○

	ホテル	HOTEL EXCELSIOR FRANKFURT	HILTON GARDEN INN FRANKFURT AIRPORT
基本視察プラン STANDARD PLAN	2名1室	¥326,000	¥296,000
	1名1室	¥440,000	¥385,000

ご旅行代金には2016年4月1日現在有効な下記諸費用が含まれておりません。

### 料金の目安(KLMオランダ航空利用の場合)

- ・燃油サーチャージ及び航空保険料(¥7,600)
- ・日本の空港使用料および現地(フランクフルト)空港税(約¥16,600)

(注)諸費用の金額は燃油価格・為替相場の変動により変更になる場合がございます。なお諸費用の金額は2016年8月上旬に決定致します。

### <お申込みについて>

- お電話、またはメールにて下記までお申込ください。独自のプランがございましたらアレンジ可能です。お問い合わせください。

プリマツアーズ株式会社 <http://www.primatours.co.jp>

東京 〒105-0001  
東京都港区虎ノ門1-1-20虎ノ門実業会館3F  
TEL:03-3519-7881  
FAX:03-3519-7882

大阪 〒542-0081  
大阪市中央区南船場2-5-8長堀コミュニティビル5F  
TEL:06-6261-2011  
FAX:06-6261-1911

E-Mail : [info@primatours.co.jp](mailto:info@primatours.co.jp)

下記申込書にご記入頂き、FAXにてお送りください。 TEL:大阪06-6261-2011 東京03-3519-7881  
FAX:大阪06-6261-1911 東京03-3519-7882

※申込書と一緒にパスポートコピー(写真のあるページ)を必ずご提出ください。

フリガナ			性別	年齢
氏名			男・女	満( )歳
現住所	〒 ー 都道府県 市 区		TEL: ー ー FAX: ー ー 携帯: ー ー	
勤務先			部署	
勤務先英文				
勤務先住所	〒 ー			
渡航中の連絡先	氏名	TEL: ー ー	続柄: ( )	
部屋タイプ	<input type="checkbox"/> 一人部屋 ・ <input type="checkbox"/> 二人部屋	搭乗地	海外旅行傷害保険	<input type="checkbox"/> 加入する <input type="checkbox"/> 加入しない

個人情報の取り扱いご記入頂きました個人情報につきましては、プリマツアーズ㈱がご旅行に関わる手配業務に利用致します。(航空機・ホテル手配、出入国書類作成、査証代理申請、緊急連絡先確認等)これらの目的以外に無断で利用することはありません。尚、ご提出頂きました個人情報は当社にて厳重に管理致します。

パンフレット記載について (お申し込みの前に必ずお読み下さい。)

- 募集型企画旅行契約 この旅行はティンシアジャパン株式会社(以下「当社」という)が企画・実施するもので、お客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」という)を締結することになります。当企画旅行はプリマツアーズ㈱が当社との提携ならびに特別契約に基づき、旅行販売を担当いたします。
- 旅行契約の申込み 所定の申込用紙に所定の事項を記入し、FAXないしメールにてお送りください。
- 旅行契約成立時点 旅行契約は当社らが契約締結を承認し、お取引の個人もしくは法人のお客様に関しましては申込書と申込金(5万円)受理した時に成立します
- お支払い対象旅行代金 「お支払い対象旅行代金」とは募集広告価格表示欄に記載された金額(以下「表示代金」という)と後記「追加代金」の合計額から後記「割引代金」を差し引いた金額(以下本旅行条件書内では単に「旅行代金」という)をいいます。またこの「旅行代金」が「申込金」「取消料」「変更補償金」のお支払いの際の基準となります。
- 「表示代金」に含まれるもの(一部例示) 以下のものが含まれています。(いずれも募集型企画旅行中または旅行日程として表示されたもの)①航空、船舶、鉄道等 利用運送機関の運賃②送迎・移動のバス等の代金③観光・視察に係る代金④ホテル宿泊代金⑤食事代金⑥コンダクター同行代金⑦受託手荷物運搬代金(1人20kg以内が原則)
- 「表示代金」に含まれないもの(一部例示) ①渡航手続諸経費(旅券・査証取得費用等)②国内の自宅から発着空港等までの交通費や宿泊費等③国内における空港施設使用料④規定の重量・容積・個数の超過による超過手荷物料金⑤クリーニング、電話料、ホテルのボーイ、メイド等へのチップ、その他追加飲食等の個人的諸費用⑥傷害・疾病に関する医療費等⑦国外の空港税・出国税等⑧「オプションツアー」等と呼称し、現地にて他社等が希望者のみを募って実施する小旅行⑨運送機関の課す付加運賃・料金(原価の水準の異常な変動に対応するため、一定の期間及び一定の条件下に限りあらゆる旅行者に一律に課せられるものに限る。)⑩その他募集広告内で「〇〇料金」と称したもの
- 追加代金(一部例示) ①お客様の希望により1人(2人)部屋を1人で使用することを保証するための追加代金②1人または奇数人数で参加される際に他のお客様との相部屋を行わない旨を当社が定め、その旨を募集広告に表示したときの1人部屋または2人部屋を1人で使用した際に係る「1人部屋追加代金」③その他募集広告内で「〇〇追加代金」と表示したもの
- 割引代金 ①1部屋に3人以上のお客様が宿泊することを条件に設定した1人あたりのお部屋割引代金②その他募集広告内で「〇〇割引代金」と称するもの
- 旅行代金のお支払い 申込時点または旅行契約成立時点以降、旅行開始日前の指定期日(原則として21日前)迄にお支払いいただきます。
- 旅行契約の解除 お客様は一定の場合を除き、次に定める取消料をお支払いいただくことにより契約を解除できます。

旅行契約の解除期日	取消料
①旅行開始日がピーク時の旅行である場合であって、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって40日目に当たる日以降	旅行代金の10%(最高50,000円まで)
②旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日目に当たる日以降21日前まで	50,000円
③旅行開始日の前日から起算してさかのぼって20日目に当たる日以降3日前まで	旅行代金の30%
④旅行開始日の3日以降旅行開始前日まで	旅行代金の50%
⑤旅行開始後又は無連絡不参加の場合	旅行代金の100%

- 旅程保証 当社は別途定める契約内容の重要な変更が生じた場合は、旅行代金に一定の率を乗じた変更補償金を支払います。詳しくは別途交付する詳細旅行条件書でお確かめください。
- 旅行条件要旨基準日 この旅行条件要旨の基準日は、2016年4月1日です。旅行代金は2016年4月1日現在有効なものとして公示されている航空運賃・適用規則を基準として算出しています。

<p><b>旅行企画・実施</b> 観光庁登録一般旅行業第1139号 JATA正会員 TCI-JAPAN / ティンシアジャパン株式会社 総合旅行業務取扱管理者 早崎 寛 本社 〒105-0001 東京都港区虎ノ門1丁目1-20虎ノ門実業会館3F  (社)日本旅行業協会正会員</p>	<p>・・・お問い合わせ、お申し込みは・・・ 受託販売 JATA正会員 大阪府知事登録旅行業第3-1574号 プリマツアーズ株式会社 〒542-0081 大阪府大阪市中央区南船場2丁目5-8 長堀コミュニティビル5F TEL: 06-6261-2011 / FAX: 06-6261-1911 総合旅行業務取扱管理者 末若 浩二 〒105-0001 東京都港区虎ノ門1丁目1-20 虎ノ門実業会館3F TEL: 03-3519-7881 / FAX: 03-3519-7882 総合旅行業務取扱管理者 島山 信一</p>
--	--

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引に関する責任者です。この旅行契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がございましたら、ご遠慮なく上記の旅行業務取扱管理者にご質問ください。